

Historique du Kommando de Poschetzau (Bozicany) - 28

A Poschetzau (Bozicany), à environ neuf kilomètres au nord-ouest de Karlsbad dans les Sudètes, des déportés du camp de concentration de Flossenbürg devaient exécuter des travaux de terrassement et de construction pour la création du site d'un camp d'équipement pour l'hébergement du SS-WVHA, Amt B III, qui allait y être transféré. Poschetzau passait pour être à l'abri des attaques aériennes. 18 à 20 déportés, la plupart Polonais et Russes, étaient au travail depuis le 19 août 1944 dans les usines de kaolin locales et à partir du 1^{er} octobre occupés à la construction du camp SS d'équipement pour hébergement.¹ Trois gardes SS sous les ordres du SS-Unterscharführer Kugler surveillaient les prisonniers.² Les déportés logeaient dans le kommando de Neurohlau éloigné d'à peine deux kilomètres. A Poschetzau, en raison de la présence de deux sections de travail de prisonniers de guerre soviétiques, il n'y avait plus de possibilité d'hébergement. Le camp est mentionné pour la dernière fois le 13 avril 1945.³ Début mai 1945, il fut dissous.

¹ BArch Ludwigsburg, ZStL IV 410 AR 3238/66 ; NA, NSM 110-4/88 ; ITS, Sachdokumenten-Ordner Flossenbürg1 (266), S. 20 R; ebenda Flossenbürg 23, S. 201 R.

² IST, Sachdokumenten-Ordner Flossenbürg10, S. 56.

³ Martin Weinmann (Hrsg), Das nationalsozialistische Lagersystem, Frankfurt a. M. 1998³, S. 500.

Petr Kanak

Extrait de l'ouvrage de Wolfgang Benz et Barbara Distel « Der Ort des Terrors » p.231.

Traduit de l'allemand par Nadine Goujon le 16/11/2015.